

畢應。尚有手續。俟初次會議。然後辦理。隨設茶會。洵盛況也。

◎穩寧公堂紀念盛況

穩寧公堂。於本月八日。為舉行成立廿週年紀念。該日禮堂佈置一新。金連打時。兩埠昆仲來慶賀者。因人多而禮堂狹窄。時至正午。即行開會。行禮如儀。贊禮員吳英。早。讀祝詞。祝詞者李發良。周仁。正主席黃國材。宣佈開會。演說者林佐。全城黨代表。雷宜。市黨代表。呂。本埠達權代表。呂。語多頌祝。後由副會長李。二時如儀散會。至五時大開筵席。赴宴者百餘人。各昆仲談論風生。其樂無窮。大有不醉無歸之概。洵盛會也。

◎退還軒昨被祝融氏光顧

城埠。皇家街一八〇八號三樓退還軒。於昨晚九時約七時。鐘合。在廚房燒肉。他之房。忽然起火。或因烟燻所致。當時他慌。自行撲救。忘記叫喊。鄰房鍾承。被烟薰醒。始行呼救。救火車亦旋踵而至。始行灌滅。房中之物。已燒殘一半。幸未波及鄰房。鍾合因撲火受傷之手甚重云。

◎城埠天氣昨日已復溫暖

城埠。自前數日大雪之後。連日天陰時落寒雨。昨日雖未見太陽。然天氣已回溫暖。寒暑表升至五十度云。

◎汽車與卡相撞幸無傷人

城埠。昨下午四時。三號。電卡至市街向北駛去。相附近那柏街時。有大載貨汽車由那柏街由東向西駛來。當時管卡夫收機。卡仍前去。致將貨車撞。轉倒於那柏街中。三人幸無受傷。車身亦無大損壞。訪者適在電卡。目睹如是云。

◎鄭福基君畢業軍事訓練

安省布路威爾十號。今日此間軍官訓練中心。舉行畢業禮。由頃士頓陸軍學校司令克士卜氏少將。發給畢業證書與各生。雲高華埠華人鄭福基。為畢業生之一。又為坎拿大正軍之第一名華人軍官云。

◎討論卑詩省倭奴之問題

柯京十日電。據英統社於昨星期五晚。由靈通方面所得消息。討論卑詩省之日人問題。曾草擬提案多宗。以備制第五縱隊活動之可能。將遞送政府。以資考慮。但無採納劇烈手段。如將太平洋岸之二萬三千餘日人居民。移往「洛幾山以東」之舉。至駐卑詩省調查東亞人問題常備委員會之全體委員。與

▲哀謝

先考諱銘字玖表許公府君痛於中華民國三十年十二月廿六日未時病終於公醫院溘生於前清光緒十四年積閱壽五十有六不孝聯保遠居祖國驚聞噩耗悲痛之餘不克親視含殮謹遵禮成服在坎吾棺肆昨昨日出殯扶柩歸土叨蒙宗戚世友誼惠賜賜儀存均感誌數行藉謝悃悃

▲哀謝

先兄富居周君身染沉疴不幸藥石無靈痛于農曆十一月十九日在雲埠醫院逝世經廿二日出殯歸土廼蒙宗親戚友躬臨執紼以生花隨以素駕厚以贈儀洵屬高誼隆情殞存均感遺孤遠在祖國未能叩哀哀痛之餘拭淚鳴謝

▲哀謝

治喪期服弟當可泣淚頓首 謹登賻貲 恕不稱呼

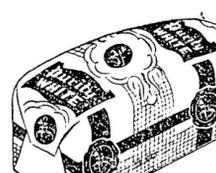
- 贊金廿元 炳煥拾元 貴連 啟發
- 啟業 子鏡 壽寧 蘇均成 徐載
- 以上每五元 子華 淑祥 全七元
- 素車 周池二元 秋 祺二元五
- 貴堅二元 敬堂 紹祥 德光
- 徐頌儀 徐秩全 全素車 花圈
- 蘇壽 周相 周南 周基 全素車花圈
- 享華 素車 三益園素車 周細
- 楊源 全素車 金滿 榮相全素車
- 水華 沈均 全素車 享華 炳南
- 日權 全花園 細垣花園 金泰
- 興漢 全花園 羣生公司 花園
- 廣興園花園 愛蓮總公所二元
- 敬堂五元 徐金水二元

先考諱銘字玖表許公府君痛於中華民國三十年十二月廿六日未時病終於公醫院溘生於前清光緒十四年積閱壽五十有六不孝聯保遠居祖國驚聞噩耗悲痛之餘不克親視含殮謹遵禮成服在坎吾棺肆昨昨日出殯扶柩歸土叨蒙宗戚世友誼惠賜賜儀存均感誌數行藉謝悃悃

先考諱銘字玖表許公府君痛於中華民國三十年十二月廿六日未時病終於公醫院溘生於前清光緒十四年積閱壽五十有六不孝聯保遠居祖國驚聞噩耗悲痛之餘不克親視含殮謹遵禮成服在坎吾棺肆昨昨日出殯扶柩歸土叨蒙宗戚世友誼惠賜賜儀存均感誌數行藉謝悃悃

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

ROBERTSON'S PURITY BREAD



請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

ROBERTSON'S BAKERIES LTD.
3665 KINGSWAY DEXTER 1212

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙



請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙

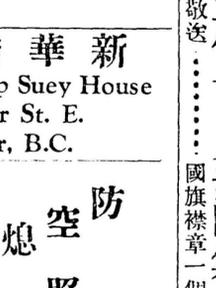


請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙

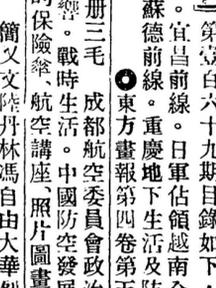


請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙



請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙



請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙

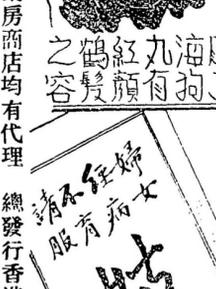


請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙

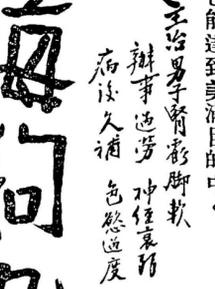


請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙



請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙

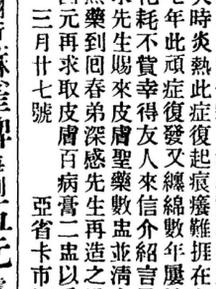


請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙



請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙

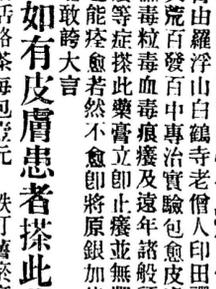


請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙



請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

VOGUE

絲烟烟捲紙



請買問貨店購
請買問貨店購
請買問貨店購

媽普煤炭公司廣告

乃磨成靈頓。每噸由七元五至十二元
乃磨得忌利市炭。每噸由七元五至十元
高幕市炭。每噸由七元五至十元
麥卡老炭。每噸由十元零五至十二元
頃磨布助杰炭。每噸由十二元七毛五
若自己來車每噸照價減收

MARPOLE COAL CO. LTD.
1001 Main St. Phone MAR. 7331

恭頌大國手陳明休先生名不虛傳

啟者弟因腎部有疾如虫行蟻咬經廿餘年醫藥兩劑腐爛如松皮出黃水其痛不堪幸得大漢公報表揚陳明休先生醫術靈驗弟即付信先生表明此症後陳明休先生回音稱此乃濕毒花柳日久根深須內外藥方能有效及蒙先生施治果然藥到回春其效如神不過數天此疾盡除全愈真再生華陀也感先生之大德無以為報特登報表揚俾梓里染疾者得以知所問津焉

CHAN YET KAI
321 Pender St. E. Vancouver, B.C.
先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治各項膏丹丸散百藥備特為介紹先生寓片打街東三百二十號 月溪房 錦錄埠 馬昌付 西歷一九四一年十二月十日

愛國僑胞注意

本局「中華民國一國旗徽章」...
國旗之上印有中文「中華民國」國旗之下印有英文「China」本局特設查路查館有代賣新到中華書報第一〇五期每冊四毛五分新到雜誌廿一、廿五、廿六期每冊四毛

Leong Ding Bong 局報報定製
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

廣東新聞

五邑施軍國民教育

分區組訓以六個月為期
四邑訊 第某戰區為適應抗戰需要加強民衆自衛力量起見前經飭令第某集團軍朱副總司令等日籌設五邑民衆督導處 實施台山開平新會恩平赤溪各地區民衆組訓事宜 并經委朱副總司令兼任該處處長 自前因台開戰事再起後 朱處長以四邑各地民衆對於組織訓練 尙嫌未週 茲為充實民衆抗戰力量 以配合軍事反攻起見決定迅即開展五邑各地民衆組訓工作 實施軍國民教育 擬定將五邑各縣民衆分區組訓 暫以六個月為期 期滿如工作尚未完成 即酌予延長之 并規定五邑各軍政各級機關 對於組訓民衆事宜 應受督導處監督指揮 以求事權集中 朱處長又以六邑守備司令部 於日前辦理訓練 其有成績 茲特商請該部教導訓練隊 撥派學員一批 担任民衆武訓工作 并委派劉定原王子昭 梁岳 盧堂 予煥為督導處督導委員 担任督導各縣區辦理民衆訓練進行工作

台山田賦改徵實物

首期征收延至十一月底
四邑訊 查田賦改徵實物 經中央八中全會及第三次全國財政會議議決實行 台山縣政府刻亦奉到省令實

佐治大旅館

本旅館在雲埠舖街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖水喉冷熱且與華埠其為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意

電話「群矢佛」〇〇二四
司人余朋和同啓
理人鄭福滋同啓

請惠冬季報費與告白費

本報向承各界 僑胞賜顧。無任感激。竊思筆墨生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又接例列單往收冬季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

本報接製笠巴圖章

台山縣長陳煥章

以粵省之徵收期原定分期徵收 第二期徵收 第一期為七月至九月底 第二期由十月至十二月底止 但台山前因再遭戰禍 地方元氣未復 對於推行徵收新政 殊有影響 且事關劇舉 各方設備尙未健全 茲為便利民衆繳納起見 特將本年第一期徵收期間 延長至十月底止 在十一月底以前繳納者 得免受滯納處分 并擬定在各區徵收分處設倉庫一所 其倉址由各徵收分處會同所在地區署或警所妥為覓定 陳縣長及稅捐處副主任彭鼎基 昨召開處務會議及徵收員會議 勸勉各徵收員對於辦理田賦改征 悉力以赴 克服任何困難 尤應盡力宣傳 使民衆明瞭一切 樂於輸納 以期順利進行 冀定抗建財政基礎

代理良藥

曹統新 各藥品
位元堂 養陰丸
潘高壽 枇杷露
雷鳴春 精補精
唐堯齡 療肺水
兩儀軒 蛇藥品
天壽堂 海狗丸
雷允上 六神丸
陳泰泰 痔瘡膏
永昌堂 各藥品

電話 MA. 3529

新生活藥行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

代理良藥

曹統新 各藥品
位元堂 養陰丸
潘高壽 枇杷露
雷鳴春 精補精
唐堯齡 療肺水
兩儀軒 蛇藥品
天壽堂 海狗丸
雷允上 六神丸
陳泰泰 痔瘡膏
永昌堂 各藥品

電話 MA. 3529

愛漂蘭那有限公司

著名舊號啤酒

Old Style BEER

氣味清爽 健體怡神 請嘗試此美酒 味及漂蘭那公司舊號啤酒 怡神如蒙賜顧 運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MARINE 6474

大贈送一律收銀八折

紅色毒力丸 每盒五元 暫收三元
正強大器丸 試用五元 雙料五元 加料拾元
強大器藥水 試用五元 單料三元 雙料五元二五
丈夫奇丸 雙料五元 試用五元

以上各補品專治男界性虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜使血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強身健體(有促進發育健全之功。補救人生缺憾之能)。寄費免收。自備自理。各埠均准入口。服法有說明書。C.O.D. 不受寄銀紙請買担保。

敬文氏

Gain Mon Sie
P. O. Box 1437
Quesnel, B. C. Can.

▲兩人同病幸掃除
知恩必報人所共知矣弟等因患腎病服各家藥丸無效幸蒙雲埠鄭景昌君介紹將病寫向敬文氏先生詳告蒙寄來「雙料強大器丸」一盒「每盒收銀五元」服後果見奇效如神「以前時比較尤為雄偉矣」今感再造之恩特登報謝忱當介紹。

旅亞省尾自歷埠 力市餐館 馮翠英 龔耀俊 全恭頌

彩好真

補腎良藥

買壹贈壹號止

每盒五元

六兩庄一料銀五元

實驗鹿尾補腎丸

六兩庄一料銀五元

用法另單說明

祖傳實驗新舊

諸般百毒搜毒藥精每樽三元

此藥精無論初起或舊症復發服後一切惡毒從大小便澈底清除並無阻礙工作之憂萬試萬靈誠治百毒獨一無二之聖藥也

每枝二錢至三錢零
每枝三錢至四錢零
每枝七錢至五元

華新書局

本局現辦到大帮過冬過年送禮糖。化粧香品。自來墨水筆。中西古今書籍。商號住戶應用冬節年節裝飾品平賣。

△新到年曆年曆
△甲種五彩精美中英文賀年帖 每打八元
△乙種五彩精美中英文賀年帖 每打八元

上列甲乙兩種賀年帖內有山水雪景花草樹木過冬節景象圖張張不同每張均以五彩顏色精印非特雅觀而且兼印有唐番字中西人均適用

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

雲高華舉操氏參茸藥行

432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

補氣——補血——生精

氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰背無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

祖傳實驗新舊

諸般百毒搜毒藥精每樽三元

此藥精無論初起或舊症復發服後一切惡毒從大小便澈底清除並無阻礙工作之憂萬試萬靈誠治百毒獨一無二之聖藥也

每枝二錢至三錢零
每枝三錢至四錢零
每枝七錢至五元

雲高華舉操氏參茸藥行

432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

補氣——補血——生精

氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰背無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

榮泰公司啟事

本店備製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尙希源源賜顧為荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
電話 PACIFIC 9853

發售 青白紅三色國旗襟章

國旗之上印有中文「中華民國萬歲」
國旗之下印有英文 (Long Live China)

每只壹毛五 外埠加收寄費三先
每打壹元五 外埠加收寄費叁半
如係小款普通郵票現銀亦可 批發每百拾元

天一生堂

救星丸 每料一元 氣血兩虛。乃救星藥。百試百驗。一試立效。

長春不老 每料一元 一試立效。逢夏不熱。遇冬不寒。

一掃光 每料二元 倘染時症血毒。即試即驗。通腸解毒。一掃而光。

紫金膏 每盒壹元 能治無名腫毒。疥癩瘡癤。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹 每盒壹元 統治陰陽惡毒。頭項牛皮頑癬。百藥不效。一搽流水。兩日全愈。

爛腳黑靈膏 搗治濕毒爛腳。膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹 每料二元 統治奇怪惡疾。週身癢癢。紅雲血腫。類似癩瘋。癩癬毒瘡。跌打血積。心胃氣痛。胃痛腸腫。毛疔粒仔。百藥不效。一服見功。萬病消除。

實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元 痔瘡必消。疝血立止。大便艱難。一服流通。如不效。原銀奉還。

呂神絕咳丸 每料一元 無論遠嗽近咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。

本堂藥品服用有單註明

▲恭頌天生堂之實效
弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。屢屢屢出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待氣復元。方能作工。卅年魔障。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。

旅亞高華埠 會邑林時美謹白
加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

亞新旅社

HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。司理關邦健謹啓

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

專辦 各國中西服式零沽批發價其相宜 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

雲高華舉操氏參茸藥行

432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

補氣——補血——生精

氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰背無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

雲高華舉操氏參茸藥行

432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

補氣——補血——生精

氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰背無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

天一生堂

救星丸 每料一元 氣血兩虛。乃救星藥。百試百驗。一試立效。

長春不老 每料一元 一試立效。逢夏不熱。遇冬不寒。

一掃光 每料二元 倘染時症血毒。即試即驗。通腸解毒。一掃而光。

紫金膏 每盒壹元 能治無名腫毒。疥癩瘡癤。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹 每盒壹元 統治陰陽惡毒。頭項牛皮頑癬。百藥不效。一搽流水。兩日全愈。

爛腳黑靈膏 搗治濕毒爛腳。膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹 每料二元 統治奇怪惡疾。週身癢癢。紅雲血腫。類似癩瘋。癩癬毒瘡。跌打血積。心胃氣痛。胃痛腸腫。毛疔粒仔。百藥不效。一服見功。萬病消除。

實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元 痔瘡必消。疝血立止。大便艱難。一服流通。如不效。原銀奉還。

呂神絕咳丸 每料一元 無論遠嗽近咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。

本堂藥品服用有單註明

▲恭頌天生堂之實效
弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。屢屢屢出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待氣復元。方能作工。卅年魔障。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。

旅亞高華埠 會邑林時美謹白
加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

天一生堂

救星丸 每料一元 氣血兩虛。乃救星藥。百試百驗。一試立效。

長春不老 每料一元 一試立效。逢夏不熱。遇冬不寒。

一掃光 每料二元 倘染時症血毒。即試即驗。通腸解毒。一掃而光。

紫金膏 每盒壹元 能治無名腫毒。疥癩瘡癤。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹 每盒壹元 統治陰陽惡毒。頭項牛皮頑癬。百藥不效。一搽流水。兩日全愈。

爛腳黑靈膏 搗治濕毒爛腳。膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹 每料二元 統治奇怪惡疾。週身癢癢。紅雲血腫。類似癩瘋。癩癬毒瘡。跌打血積。心胃氣痛。胃痛腸腫。毛疔粒仔。百藥不效。一服見功。萬病消除。

實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元 痔瘡必消。疝血立止。大便艱難。一服流通。如不效。原銀奉還。

呂神絕咳丸 每料一元 無論遠嗽近咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。

本堂藥品服用有單註明

▲恭頌天生堂之實效
弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。屢屢屢出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待氣復元。方能作工。卅年魔障。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。

旅亞高華埠 會邑林時美謹白
加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

天一生堂

救星丸 每料一元 氣血兩虛。乃救星藥。百試百驗。一試立效。

長春不老 每料一元 一試立效。逢夏不熱。遇冬不寒。

一掃光 每料二元 倘染時症血毒。即試即驗。通腸解毒。一掃而光。

紫金膏 每盒壹元 能治無名腫毒。疥癩瘡癤。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹 每盒壹元 統治陰陽惡毒。頭項牛皮頑癬。百藥不效。一搽流水。兩日全愈。

爛腳黑靈膏 搗治濕毒爛腳。膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹 每料二元 統治奇怪惡疾。週身癢癢。紅雲血腫。類似癩瘋。癩癬毒瘡。跌打血積。心胃氣痛。胃痛腸腫。毛疔粒仔。百藥不效。一服見功。萬病消除。

實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元 痔瘡必消。疝血立止。大便艱難。一服流通。如不效。原銀奉還。

呂神絕咳丸 每料一元 無論遠嗽近咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。

本堂藥品服用有單註明

▲恭頌天生堂之實效
弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。屢屢屢出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待氣復元。方能作工。卅年魔障。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。

旅亞高華埠 會邑林時美謹白
加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

亞新旅社

HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。司理關邦健謹啓

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

專辦 各國中西服式零沽批發價其相宜 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

雲高華舉操氏參茸藥行

432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

補氣——補血——生精

氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰背無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

雲高華舉操氏參茸藥行

432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

補氣——補血——生精

氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰背無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

GU TAO SHE
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

夏華添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速

（丸精添夏）
方定學醫國中
煉製物藥國中
附臟人國合最
養益健百諸主
血氣腎損虛治
（處理代）
萬茂德▲元廣金
育隆城萬利
堂利埠發生源

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中醫鍾生

加拿大
補血固精丹 每料
煖腎固精丹 式圓

補血固精丹 每料
煖腎固精丹 式圓

弱者可強者可鉅腎無能者救星
消痰止咳丸 每樽三元
消毒洗藥水 每樽五元
斷根枯痔散 每料二元

此痔散包能斷根一星期之久痔
頭干枯自然脫下永無復發

西醫 耀邦 醫

本醫師必按症發藥限期
全愈倘胞光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 2614R

凡僑胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

李生醫學博士
李生醫學博士
李生醫學博士

李生醫學博士
李生醫學博士
李生醫學博士

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B.C. Pacific 6578

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正神鹿
雲高華安和堂
藥材發行參茸

兩廣中醫藥學堂 李鶴儀內外方脈

△各埠新聞▽

●禁售樹膠車胎令有更改
柯克拾日電。據軍需部長考氏宣佈
。坎政府對於暫時禁止全坎拿大售
銷橡皮車胎命令。現則加以更改。
在抗戰時期內。許可醫師。旅行看
護婦。警察機關。消防局郵政汽車
及些少重要商業服務購買橡皮車胎
。但有所限制。租賃汽車公司。百
貨公司。牛奶。煤炭。麵粉等公司
。及其他商店直接遞送貨物於各私
人住宅者。須要用舊料橡皮車胎云
●坎海軍部長最近之宣佈
哈利弗斯埠九號電。據海軍部長麥
黨奴氏宣佈。自開戰以來。由坎拿
大海岸護送運糧食及戰門品超過
五千萬噸之多。所用之船約八千艘
云。

●黑拳術家一擊擊倒對手
紐約。號電。昨晚美國冠軍拳術家
黑人祖魯魯思氏。與白人地比亞
氏在此比賽。原定比賽十五回合。
詎料於第一回合。不地比亞氏被祖
氏一拳擊倒。致不能起與復鬥。聞
觀衆約達萬八千八百七十人。收入
達十八萬九千七百五十五元。祖
氏將彼所應得之收入。全數悉捐爲
海軍救濟基金。比賽提倡人及及
氏全數盈餘及不氏所應得之收入若
干成。亦如是捐贈云。

●美船搜出六萬元鴉片烟
華盛頓十號電。據美政府財部宣佈
。昨星期五。某美國船安抵紐紐
市省好下根埠時。在該船搜獲九百
安士鴉片烟。照現價計約值六萬元
。有碼頭工人及一華人洗衣者被
拘。以資審問。照現日之海運情形
而論。此回沒收之鴉片烟。可謂大
幫。現在每安士鴉片烟。違法賣價
爲六十五元。且非易購云。

乃磨華興實業有限公司佈告

啟者。本公司定於陽曆一九四二年
正月十二日正午。在本公司事務所
開全體股東大會。各股東屆時務希
撥冗蒞會。以便解決一切事宜。本
公司定於本年十二月卅一日。開
派股息。仰各股東屆期携帶息摺到
領。是所切盼。先此預告。
Wah Hing Land Co. Ltd.
570 Pine St. Nanaimo, B.C.
中華民國三十年十二月廿七日

土產集團
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司由祖國運來精良
貨品地道材料以應
僑胞之需

129-131 Pender St. E. Phone PA. 6625 Vancouver, B.C.

遷舖廣告
美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五角
司理 鄧港 隆啟
職線仔連 二五〇壹

古矢別特
淋酒蘊藏久別特

十三士士庄壹元二毛五
廿五士士庄二元三毛五
四十士士庄三元五毛五

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
登局或政詩是白
載所酒府省是不此

世界大旅館
設備完善
諸君未住宿
便知招呼妥當相宜

電話 辟矢佛 PA. 9035

本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片
。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。
捐冊。及書簿等。名目太繁。恕未枚舉。均
工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

羅省新達藥行曹達均醫內生外全
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接匯銀來本行但如不
便請將價銀元加一毛五伸加拿大銀交
大漢公報入本行收條可作現銀用

▲風濕靈丸 止痛風濕骨痛即服即愈
▲小腸氣靈 止痛小腸氣或痛或不痛或腫或癢
▲糖尿靈 治小腸氣或痛或不痛或腫或癢
▲消粒止癢水 治皮膚瘙癢 紅腫 乾濕 疥癬
▲痔漏藥 治肛門起粒生痔內痔外痔大便時腸頭
▲養心健身靈 治心虛 失眠 健忘 遺精 陽痿
▲戒煙藥 治煙癮 戒煙 戒煙 戒煙

學古齋
萬共和旅館內 小批八字中元 加批八字壹元
相命卜易 相命同參壹元 大批貳元
謀望卜易二毫五 九宮星盤五元 逐月長庚拾元
通訊處片打街門牌二二昌記房

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

禦寒有衣

81 蝦肉色內衫 或褲 每件 九毫五仙
4500 雪白最幼嫩羊毛內衫內褲 每件貳元半
4501 全上短袖衫連長褲 每套三元七毫五
4512 最嫩羊毛藍巴褲頭長內褲 每條二元五
灰色內外合用厚過頭蓋衛生衣每件壹元壹五
重身紅邊羊毛內衫內褲 每件四元三毫五
重身紅邊羊毛內褲 每套七元九毫五
加重紅邊羊毛內褲 每條四元八毫五
織柳厚羊毛襪灰、藍、棕、黑、每二對八毫五
頂靚羊毛急必典說衫藍、杏、黃每件八元九五
色緞綉花緞絨褲仔 62X76 每張三十七元
色緞羊毛褲仔足重六磅50X80 每張十一元五

人參素之功效

人參藥性精醇。切合國人體格。既不厚膩。
又不燥烈。迥非其他中西補劑可比。效力廣
大。如欲獲速。非終日能盡。語其概要。有
下列各點。

▲補腦 補五臟 培元氣
▲安眠 止夜尿 壯精神
▲健胃 助消化 安眠寧神
▲補血 補氣血 健筋骨
▲養顏 潤皮膚 止乾裂
▲治主 先天不足 肺病內傷 兩脚無力
後天失調 腰酸耳鳴 心腹鼓痛
頭暈目眩 真陰虛損 赤白帶下
久不受孕 胎前產後 月經不調

以上各症。輕者一盒。重者四盒。無不功効
立見。病後調理。功効尤速。男女老幼。四
季咸宜。

無病常服

極品野山人參素 每盒 十五元
特等野山人參素 每盒 十元
上等野山人參素 每盒 七元五
最超等一兩庄原裝厚鹿茸片 每盒四十五元
最超等八錢庄原裝厚鹿茸片 每盒三十五元

東朱杏林堂丸藥發售

（一）燥熱咳丸 熱咳用每樽壹元貳五
凡咳病之聲紅舌紅或舌有黃胎。口苦口干。咽痛胸
膈痛。咳聲緊而數。日咳多而夜欲少。或日咳而夜不
咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而圓
結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

（二）痰飲喘咳丸 寒咳用 每樽壹元
此丸主治傷風咳嗽。傷寒咳嗽。夜咳不寧。久咳不愈
。痰飲喘咳。老年虛咳。凡見吐白痰涎。一切屬
寒屬虛諸咳。皆可療治。凡陰虛水虧。干咳無痰。
或燥咳熱咳。咽痛痰黃者。及孕婦。勿服。

（三）咳出痰血內傷丸 內傷咳用 每樽五元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲
高華埠片打街東一〇四號五洲藥房。

朱英三 雲高華埠喜市定街三五五號雲林學校
本報有字花紙袋發售 每千價銀九元

專家 驗眼 較兼 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829